

P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET NJ 08873
732-302-3600

Invoice Number: 14757459

Page: 1 of 1

Date: 6/7/2018

Salesperson: Brian Isaacson
Blanket Invoice

Tax ID: 22-1909317

Tax ID:

6201338

B GETRAG S.p.A.
I Plant Modugno
L Via dei Ciclamini 4
L VAT: IT04886850728
T MODUGNO (BARI) 70026
O ITALY

Currency: USD US DOLLAR

S GETRAG S.p.A.
H Plant Modugno
I Via dei Ciclamini 4
P VAT: IT04886850728
T MODUGNO (BARI) 70026
O ITALY

Tax:

Order	Purchase Order	Packages	Prepaid	Weight	Ship Via	Terms
845990	550003700202				CUSTOMER PICK UP	Net 60 Days
Line/Rel	Qty Ordered	Qty Shipped	Back Order	Unit Price	Extended Price	
1 - 13	2,700.000	2,800.000	0.000	0.36352	1,017.86	

CI: 9009027715

Item: 005920-01

Description M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5.8)

U/M: EA

Date Shipped: 6/7/2018

CUSTOMS INVOICE/SID # 442272

ASN/BOL# SOMR00000000000000000000442272

Lot Number: 888113

Lot Number: 888273

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 25/07/2018

Firma

Sales Amount	1,017.86
Misc Charges	0.00
Freight	0.00
SURCHARGE	0.00
Prepaid Amount	0.00
Total	1,017.86

PACKING SLIP

P&R Fasteners, INC
P&R Castings, LLC
325 PIERCE STREET
SOMERSET, NJ 08873
DUNS: 052203171

SID #



(25) 442272

SHIP TO:				SOLD TO:			
GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026				GETRAG S.p.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 VAT: IT04886850728 MODUGNO (BARI) 70026			
Customer: GETRAG S.p.A. Plant Modugno P.O. Number: 550003700202 Terms: Net 60 Days Ship Via: CPU8 FOB: SOMERSET, NJ				Order Date: 5/31/2018 Due Date: 6/1/2018 Order Number: 845990 Order Line: 1 Order Release: 13			
CUSTOMER ITEM	P&R ITEM	UOM	UNIT WT	NET WT	BOX QTY	CARTONS	QUANTITY
9009027715	005920-01	EA	0.11	311.44	350	8	2,800
M22x1.5x10x14.2 ScrewPlug ISO898-1(5.8)							

Notes:

<u>Lot Number</u>	<u>Quantity Picked</u>
888273	1,750
888113	1,050

* P&R Certifies that the supplied product conforms to the material requirements listed on your drawing. Refer to IMDS for additional information. 08/01/2018

6/6/2018 - 2:17:26 PM

Packed By: Jordan



Page 1 of 1



UPS SCS (ITALY) SRL
VIA GALILEO GALILEI, 5 - UFFICI
VIA FERMI, 2 - MAGAZZINI IMPORT
20068 PESCHIERA BORROMEO (MI)
TEL. 02.3216.61 - FAX. 02.32166.418

BOLLETTINO DI RITIRO E CONSEGNA

DATA: 23.07.2018

DESTINATARIO:

Compagnia:

COMBIMAR
VIA PRIMO MAGGIO 1
MELZO

Indirizzo di consegna:

sig. NICOLA MIGLIETTA

Tel: 0805858658 / 0805858531

GETRAG SRL .

VIA CICLAMINI 4

70026 MODUGNO

DATI MERCE:

CRT:	1	KGS:	154,5	CBM:	0,243	POSIZ.:	7795255919
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	
CRT:		KGS:		CBM:		POSIZ.:	

TOT CRT:	1	TOT KG:	154,5	TOT CBM:	0,243	POSIZ.:	
----------	---	---------	-------	----------	-------	---------	--

MITTENTE:

CONSEGNA IN:

PORTO FRANCO

A/M CORRIERE:

COMBIMAR

NOTE:

UFF.IMPORT MARE/

IN ALLEGATO DOX DA CONSEGNARE
TASSATIVAMENTE A GETRAG INSIEME
ALLA MERCE + BUONO DI RITIRO MERCE

per accettazione della spedizione e delle
clausole di cui sopra:

NON SI ACCETTANO RISERVE GENERICHE. LE RISERVE VANNO QUANTIFICATE E
QUALIFICATE AL MOMENTO DELLA CONSEGNA MERCE.



165606

COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306291 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

Melzo, 23/07/2018

NVOBDC MA 1183723EXJ

Bollettino di consegna

Pagina 1 di 2

Ritirare Presso:

COMBIMAR & AGEMAR SPA
VIA PRIMO MAGGIO 1 MELZO (MI)
20066 MILANO

Consegnare a:

GETRAG SRL
VIA CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
BA
BARI

Spedizione 01/18/208156

01/18/921174

Descrizione Documento

VS RIFERIMENTO

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

BOLLETTINO CONSEGNA IMPORT MAR

Riferimento

7795255919

20/18/043491

20/18/043491

Data Riferimento

19/07/2018 00:00:00

23/07/2018 00:00:00

23/07/2018 00:00:00

Container	Sigla	Numero	Sigla	Colli	Asp. Beni	Descrizione Merce	P.L. Kg	MC
40 HIGH CUBE	TCLU	579898 8	017407	1		PARTI AUTO	154,22	0,24
						AUTO PARTS, N.O.S.		
						(SCREW PLUG FASTENER)		
						HS CODE: 731815		
						AES EXEMPTION STATEMENT FOR		
						7795255919		
						NO EEI FTR 30.37(A)		
						REFE: MOSEWR64959024,		

Annotazioni

Dimensioni: 1 90 X 90 X 30



KUEHNE + NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini snc - 70026 Modugno (BA)

25 LUG 2018

L'AUTISTA HA L'OBLIGO DI FARSI SEGNALARE AL MOMENTO DELLO SCARICO SUL PRESENTE BOLLETTINO INTEGRITA', NON INTEGRITA' E/O EVENTUALI RISERVE E/O DANNEGGIAMENTI DELLA MERCE CONSEGNA

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"



Elisa Bacchi



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/Reg. Imp. MI 05444010960 - REA MI 1821952
Capitale sociale € 3.000.000,00 i.v.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di MedH s.r.l.



COMBIMAR & AGEMAR SPA
AGENZIA MARITTIMA CONSOLIDATORI N.V.O.C.C.
Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI) - Tel. 02.2743061
Fax: Export 02.274306260 - Import 02.274306281 - Amministrazione 02.274306313
www.combimaragemar.it - e-mail: info@combimaragemar.it

NVOBDC MA 1180723EXJ

Bollettino di consegna

Pagina 2 di 2

KUEHNE+NAGEL s.r.l.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 LUG 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Combimar & Agemar S.p.A.
Sede Legale Via Primo Maggio 1 - 20066 Melzo (MI)
C.F./P.IVA/Reg. imp. MI 05444010960 - REA MI 1821952
Capitale sociale € 3.000.000,00 i.v.
Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento di MedH s.r.l.

UPS Supply Chain Solutions™


UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC.
 011License No. 016871H
 MULTIMODAL TRANSPORT OR PORT TO PORT SHIPMENT

Waybill

☒ *Waybill ☐ *Bill of Lading

SHIPPER'S ORDER P & R FASTENERS INC 325 PIERCE ST SOMERSET NJ 08873 US		SHIP NO. 80666648	SHIP NAME 7795255919
CONSIGNEE GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		EXPORT REFERENCE CLDW/SHPT	
NOTIFY PARTY GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 BARI MODUGNO 70026 IT		IMPORTER'S ADDRESS UPS SUPPLY CHAIN SOLUTIONS, INC. FMC# 275F 100 PORT STREET NEWARK NJ 07114 US	
PLACE OF RECEIPT NEW YORK		DELIVERY AGENT UPS SCS (ITALY) SRL AS AGENT FOR UPS EUROPE SPRL VIA GALILEI, 5 PESCHIERA BORROMEO 20068 IT	
EXPORTING CARRIER (Vessel Name or Description of Cargo or other information) FREIGHT FURNISHED BY	SEA/AIR/PORT OF LOADING NEW YORK, NY, US	FINAL DESTINATION CFS To CFS	
PLACING PORT OF ORIGIN GENOA, IT	PLACE OF DELIVERY MILANO	PRE-CARRIAGE BY	PLACE OF RECEIPT BY PRE-CARRIAGE

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

MARKS AND NUMBERS	NO. OF PKGS.	DESCRIPTION OF PACKAGES AND GOODS (see Paragraphs 15-16 on reverse side)	GROSS WEIGHT	MEASUREMENT
MARKS & NO: AS ADDRESSED	1	PALLET SAID TO CONTAIN 8 CARTON AUTO PARTS, N.O.S. (SCREW PLUG FASTENER) HS CODE: 731815	154.220 KG 340.000 LB	0.243 M3 8.565 F3
THESE COMMODITIES, TECHNOLOGY, OR SOFTWARE WERE EXPORTED FROM THE UNITED STATES IN ACCORDANCE WITH THE EXPORT ADMINISTRATION REGULATIONS. DIVERSION CONTRARY TO U.S. LAW PROHIBITED. EXPRESS BILL OF LADING/NO ORIGINALS ISSUED FREIGHT COLLECT No EEI FTR 30,37(a)				

NOTE:

THE CARRIER'S LIABILITY WILL BE LIMITED AS FOLLOWS: CARRIER'S LIABILITY LIMITS ARE \$100 PER PACKAGE OR \$200 PER PACKAGE OR \$500 PER PACKAGE OR \$1000 PER PACKAGE, WHICHEVER IS THE HIGHEST, DURING TRANSPORTATION BY SEA, TO \$10 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, DURING TRANSPORTATION BY AIR, TO \$10 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UPON SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7 ON THE REVERSE SIDE).

FOR PORT-TO-PORT SHIPMENTS, ARRANGEMENTS FOR ON-CARRIAGE MADE BY A UPS COMPANY ARE MADE IN CAPACITY AS AGENT AND (UNLESS OTHERWISE SPECIFIED) ARE NOT MADE BY A UPS COMPANY AS CARRIER FOR SUCH ON-CARRIAGE.

RECEIVED at the Place of Receipt (where this is a Port to Port shipment) at the Sea/Air Port of Loading in apparent external good order and condition, except as otherwise noted, the packages and for goods (or, if the goods are in containers, the containers) described above for transportation to the Place of Delivery of the Sea/Air Port of Discharge, as the case may be.	CHARGES	PREPAID	COLLECT
The contract of carriage evidenced by this document is subject to all the terms and conditions set forth on this side and the reverse side. It is also subject to all laws and other provisions incorporated by reference into this document. Copies of all terms and conditions are available upon request if this document is a Bill of Lading. Originals are signed. When one original is accomplished, the other (s) will be void. NEWARK 28-Jun-2018 ISSUED AT DATE UPS OCEAN FREIGHT SERVICES, INC. carrier X			

This bill of lading is subject to the terms and conditions of the contract of carriage, which are incorporated by reference into this document. The carrier's liability is limited as follows: CARRIER'S LIABILITY LIMITS ARE \$100 PER PACKAGE OR \$200 PER PACKAGE OR \$500 PER PACKAGE OR \$1000 PER PACKAGE, WHICHEVER IS THE HIGHEST, DURING TRANSPORTATION BY SEA, TO \$10 PER POUND, AND DURING ALL OTHER TRANSPORTATION, DURING TRANSPORTATION BY AIR, TO \$10 PER POUND. THESE LIMITS MAY BE INCREASED BY DECLARING A HIGHER VALUE PER KG, PACKAGE, CUSTOMARY FREIGHT UPON SHIPMENT IN THE FOLLOWING SPACE AND PAYING A HIGHER FREIGHT (SEE CLAUSE 7 ON THE REVERSE SIDE).

730CF110 REV 04/2017

Fil. = MW Seq. = 942313 Pra. = 953447 Dos. = A3M 18/227668 Pos. = E3M 101535 T. LORDA = 154,22 CERRITO / CERRITO
 Cil. = 19249 Rif. cliente = USNYCH0118921174 208156

COMUNITA' EUROPEA

RHM
SPA

Esemplare per il Destinatario

8 2 Spedite / Esportatore PER FASTENERS INC. USA		1 DICHIARAZIONE IM A 3 Formulaz. 4 Dis. di canco. 1 2 5 Articoli 6 Totale dei colli 7 Numero di riferimento 1 1 953447D		A UFFICIO DI DESTINAZIONE IT 371101 S.O.T. MELZO AUTORIZZAZIONE TELEMATICA REG. 4 T N. 29288A DEL 20/07/2018																										
8 Destinazione GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO IT		9 N.O. AI FINI DIVIETI DATA ACC. ECONOMICI E VALUTARI 20/07/2018		10 Paese ultima proven. 11 Paese transaz./prod. 12 Elementi del valore 13 P.A.C. 449,13																										
14 Dichiarante/Rappresentante N IT 08861770967 RHM S.P.A. - VARDARO ROSARIA RITA OPERAZIONE IN RAPPRESENTANZA DIRETTA (2) VIA PRIMO MAGGIO 1 20066 MELZO (MI) IT		15 Paese di spedizione / esportazione U.S.A. 16 Paese di origine U.S.A.		17 Cod. P. sped./esport. 17 Cod. P. destinaz. a US b IT b BA																										
18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo TCLU5798988 IT 1		19 Clr 20 Condizioni di consegna FOB U.S.A. 3		21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera IT																										
22 Moneta ed importo (cifre fatturate) USD 1017,86		23 Tasso di cambio 1,15780		24 Natura della transazione 1 1																										
25 Modo di trasporto alla frontiera 1		26 Modo di trasporto interno 3		27 Luogo di scarico 28 Dati finanziari e bancari DICHIARAZIONE D'INTENTO 291/2018																										
29 Ufficio di entrata IT 262102 VOLTRE		30 Localizzazione delle merci 088659J-FE		31 Colli e designazione delle merci Marchio e numero - N contenitori - Quantita' e natura 1 PK IND VITI E BULLONI CON ESAGONO INCASSATO ALTRI VALORE MERCE USD 1017,86 NOLO ESTERO USD 520,00 ASSICURAZIONE PERC EUR 4,40																										
32 Articolo 1 N		33 Codice della merce 73181562 90		34 Cod. P. di origine a US b																										
35 Massa lorda (kg) 154,22000		36 Preferenza 100		37 REGIME 4000																										
38 Massa netta (kg) 140,00000		39 Contingenti		40 Dichiarazione sommaria / Documento precedente ZZZZ A3-28069-T-20/07/2018-IT-371101																										
41 Unità supplementari A3 nr. 28069 del 20/07/2018		42 Prezzo dell'articolo 879,13		43 Cod. M.V. 4,40																										
44 Menzioni speciali / Documenti presentati / Certificati e autorizzazioni Y024 IT 2016 IT161086 01DI IT 2017 17121210551249590000001 N380 US 2018 FT.14757459 Y023 IT 2017 AEOF171352		45 Aggustamento 4,40		46 Valore statistico 1332,66																										
47 Calcolo delle imposizioni <table border="1"> <thead> <tr> <th>Tipo</th> <th>Base imponibile</th> <th>Aliquota</th> <th>Importo</th> <th>MP</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>A00</td> <td>1332,66</td> <td>3,70000 %</td> <td>49,31</td> <td>F</td> </tr> <tr> <td>405</td> <td>1381,97</td> <td>22,00000 %</td> <td>304,03</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td>406</td> <td>1381,97</td> <td>22,00000 %</td> <td>304,03</td> <td>G</td> </tr> <tr> <td colspan="3">Totale</td> <td>49,31</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	A00	1332,66	3,70000 %	49,31	F	405	1381,97	22,00000 %	304,03	G	406	1381,97	22,00000 %	304,03	G	Totale			49,31		48 Dilazione di pagamento 5798 B B DATI CONTABILI REG. 4 T N. 29288A DEL 20/07/2018 CONTO N. 5798B - A93 N. 255 F EURO 49,31 SCAD. 23/08/2018 TOTALE TRIBUTI EURO 49,31		49 Identificazione del deposito 14591 C	
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP																										
A00	1332,66	3,70000 %	49,31	F																										
405	1381,97	22,00000 %	304,03	G																										
406	1381,97	22,00000 %	304,03	G																										
Totale			49,31																											
50 Obbligo principale N. SDOGANATO A CURA SOTTOSCRITTO rappresentato da UPS SCS (ITALY) SRL Luogo e data.		Firma		G UFFICIO DI PARTENZA 14591 C																										
51 Ufficio di passaggio previsti (e paese)		52 Garanzia non valida per		53 Ufficio di destinazione (e paese) Codice																										
J CONTROLLO DELL'UFFICIO DI DESTINAZIONE Dichiarazione: SVINCOLATA Codice di svincolo: AYILU4		Timbro		54 Luogo e data MELZO 20/07/2018 Firma e nome del dichiarante / rappresentante RHM S.P.A. - VARDARO ROSARIA RITA OPERAZIONE IN RAPPRESENTANZA DIRETTA (2)																										

Trasmissione telematica-Autenticazione ai sensi Art. 199 c.2 Regolamento CEE n. 2454/93

Fil. - MW Seq. = 942313 Pra. = 953447 Dog. = AJM 18/227668 Pos. = E3X 101535 Cli. = 19249

Elenco documenti/certificati cas. 44 bolla doganale n° 29288A del 20/07/2018 Registro 4 T Sezione doganale IT 371101

Art.	Documento/Certificato	Paese	Anno	Ident.	Qta	D	P	Unita' di misura
1	Y024 DICHIARANTE N. CERTIFICATO AEO	IT	2016	ITI61086				
	01DI DICHIARAZIONE D'INTENTO SOGGETTI ITALIANI	IT	2017	17121210551249590000001				
	N380 FATTURA COMMERCIALE	US	2018	FT.14757459				
	Y023 DESTINATARIO N.CERTIFICATO AEO	IT	2017	AE0F171352				

Documento di classe B - a circolazione Limitata

Richiesto da: REHO MONICA